GREEK ORTHODOX ARCHDIOCESE OF CANADA
ST. GEORGE GREEK ORTHODOX COMMUNITY OF TORONTO
ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΟΡΘΟΔΟΞΟΣ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑ ΑΓΙΟΥ ΓΕΩΡΓΙΟΥ

ESTABLISHED IN 1909
115 BOND STREET, TORONTO, ONTARIO M5B 1Y2
TEL: 416-977-3342

E-MAIL: office@stgeorgestoronto.org WEB: www.stgeorgestoronto.org

Rev. Fr. Philip Philippou

ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΙΕΡΩΝ ΑΚΟΛΟΥΘΙΩΝ ΝΟΕΜΒΡΙΟΥ 2026

ΚΥΡΙΑΚΗ	**1**	**Κοσμά & Δαμιανού των Αναργύρων**-Όρθρος, Θ. Λειτουργία	**8:30-11:30 π.μ.**
		11ο Πνευματικό Δείπνο-Άρχων Καθ. Αριστοτέλης Παπανικολάου	**5 μ.μ.**
ΚΥΡΙΑΚΗ	**8**	**Σύναξις των Αρχαγγέλων**-Όρθρος, Θ. Λειτουργία	**8:30-11:30 π.μ.**
ΔΕΥΤΕΡΑ	**9**	**Αγ. Νεκταρίου**-Όρθρος, Θ. Λειτουργία	**8:45-10:30 π.μ.**
ΣΑΒΒΑΤΟ	**14**	**Αγ. Φιλίππου Αποστόλου**-Όρθρος, Θ. Λειτουργία	**8:45-10:30 π.μ.**
ΚΥΡΙΑΚΗ	**15**	**Η' Λουκά**-Όρθρος, Θ. Λειτουργία	**8:30-11:30 π.μ.**
ΣΑΒΒΑΤΟ	**21**	**Τα Εισόδια της Υπεραγίας Θεοτόκου**-Όρθρος, Θ. Λειτουργία	**8:45-10:30 π.μ.**
ΚΥΡΙΑΚΗ	**22**	**Θ' Λουκά**-Όρθρος, Θ. Λειτουργία	**8:30-11:30 π.μ.**
ΤΕΤΑΡΤΗ	**25**	**Αγ. Αικατερίνης**-Όρθρος, Θ. Λειτουργία	**8:45-10:30 π.μ.**
ΚΥΡΙΑΚΗ	**29**	**ΙΓ' Λουκά**-Όρθρος, Θ. Λειτουργία	**8:30-11:30 π.μ.**
ΔΕΥΤΕΡΑ	**30**	**Αγ. Ανδρέου**-Όρθρος, Θ. Λειτουργία	**8:45-10:30 π.μ.**
		Καθιερωμένο φαγητό Αγ. Ανδρέου Κυριακή 6 Δεκεμβρίου!	

HOLY SERVICES FOR THE MONTH OF NOVEMBER 2026

SUNDAY	**1**	**Sts. Cosmas & Damian**-Orthros, D. Liturgy	**8:30-11:30 a.m.**
		11th Spirit & Fundraising Dinner-Archon Prof. Aristotle Papanikolaou	**5 p.m.**
SUNDAY	**8**	**Archangels Michael & Gabriel**-Orthros, D. Liturgy	**8:30-11:30 a.m.**
MONDAY	**9**	**St. Nektarios of Aegina**-Orthros, D. Liturgy	**8:45-10:30 a.m.**
SATURDAY	**14**	**St. Philip the Apostle**-Orthros, D. LLiturrgy	**8:45-10:30 a.m.**
SUNDAY	**15**	**8th Sun. of Luke**-Orthros, D. Liturgy	**8:30-11:30 a.m.**
SATURDAY	**21**	**Entrance of the Theotokos into the Temple**-Orthros, D. Liturgy	**8:45-10:30 a.m.**
SUNDAY	**22**	**9th Sun. of Luke**-Orthros, D. Liturgy	**8:30-11:30 a.m.**
WEDNESDAY	**25**	**St. Catherine the Great Martyr**-Orthros, D. Liturgy	**8:45-10:30 a.m.**
SUNDAY	**29**	**13th Sun. of Luke**-Orthros, D. Liturgy	**8:30-11:30 a.m.**
MONDAY	**30**	**St. Andrew the Apostle**-Orthros, D. Liturgy	**8:45-10:30 a.m.**
		Annual St. Andrew's Lunch coming on December 6th.	

GREEK ORTHODOX ARCHDIOCESE OF CANADA
ST. GEORGE GREEK ORTHODOX COMMUNITY OF TORONTO
ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΟΡΘΟΔΟΞΟΣ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑ ΑΓΙΟΥ ΓΕΩΡΓΙΟΥ

ESTABLISHED IN 1909
115 BOND STREET, TORONTO, ONTARIO M5B 1Y2
TEL: 416-977-3342

E-MAIL: office@stgeorgestoronto.org WEB: www.stgeorgestoronto.org

Rev. Fr. Philip Philippou

ΤΩΝ ΤΑΞΙΑΡΧΩΝ ΜΙΧΑΗΛ κ' ΓΑΒΡΙΗΛ

Αρχάγγελοι Μιχαήλ κ' Γαβριήλ: Στήν Αγία Γραφή συχνά γίνεται λόγος για τους αγγέλους. Κατά τον Πρόκλο Κων/πόλεως, το όνομα Μιχαήλ ερμηνεύεται ως **«Δύναμις Θεού»** και Γαβριήλ σημαίνει **«άνθρωπος Θεού».** Για το λόγο αυτό και ο Αρχάγγελος Γαβριήλ υπηρέτησε με μοναδικό τρόπο την ενσάρκωση του Θεανθρώπου.
Οι άγγελοι είναι δημιουργήματα του Θεού. Σε σχέση με τους ανθρώπους είναι ανώτεροι στη γνώση, απαλλαγμένοι από τα πάθη, άυλοι και ασώματοι, όχι όμως απολύτως γιατί **παντογνώστης, απαθής, άυλος, ασώματος, πανταχού παρών είναι μόνον ο Θεός.** Είναι δεύτερα φώτα νοερά, τα οποία λαμβάνουν το φωτισμό τους από το πρώτο και άναρχο φως, του Θεού.
Στό χριστιανισμό είναι πνευματοϋλικές υπάρξεις λεπτόσωμες και επιτελούν το έργο της δόξας και του ύμνου του Θεού. Συχνά προς ωφέλεια των ανθρώπων έρχονται σε επαφή με αυτούς. Στην παράδοση μας έχει σχηματιστεί η εικόνα της ύπαρξης των **αγγέλων ως νεανίες με φτερά αλλά και ιεροπρέπεια, με τη μορφή ενός επουράνιου στρατεύματος.**
«Μιχαήλ» στην Εβραϊκή γλώσσα σημαίνει **«ποιός είναι όμοιος με τον Θεό;» (τις ως ο Θεός ημών;).** Ο άγιος Αρχάγγελος Μιχαήλ απεικονίστηκε ήδη από τους πρώτους χριστιανούς ως στρατηγός, ο οποιος κρατάει στο δεξί χέρι του δόρυ, με το οποίο επιτίθεται στον Εωσφόρο, τον Σατανά, και στο αριστερό του χέρι κρατά ένα πράσινο κλαδί φοίνικα. Στην κορυφή το δόρατος υπάρχει μια λινή κορδέλα με κόκκινο σταυρό. **Ο Αρχάγγελος Μιχαήλ θεωρείται ως ο φρουρός της Ορθοδόξου πίστεως, ο οποίος μάχεται κατά των αιρέσεων.**
«Γαβριήλ» σημαίνει **«Άνθρωπος του Θεού»,** η **«ισχύς του Θεού».** Είναι ο **αγγελιαφόρος των μυστηρίων του Θεού,** ιδιαιτέρως δε της Ενσαρκώσεως του Θεού και όλων των σχετικών με αυτήν μυστηρίων. Απεικονίζεται συνήθως κρατώντας στο δεξί χέρι του φανάρι με φωτισμένη λαμπάδα και στο αριστερό του χέρι έναν καθρέπτη από πράσινο ίασπη. Ο καθρέφτης σηματοδοτεί τη σοφία του Θεού ως ένα κρυμμένο μυστήριο.

Guardian Angels

The Orthodox Church believes that each person is assigned a guardian angel. Christ said, **"Take heed that ye despise not ye of these little ones, for I say unto you, that their angels do always behold the face of My Father which is in heaven"** *(Matt 18:10)*.
It was originally from the Jews that the Church inherited this belief in the ministry of the Guardian Angels. The Psalmist had declared, **"The angel of the Lord encamps all around those who fear Him and delivers them"** *(Psalms 34[33]:7)*. And again, **"He will give His angels charge over you, to keep you in all your ways"** *(91[90]:11)*.